

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 February 2008
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 1 февраля 2008 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Ссылаюсь на свое письмо от 21 января 2008 года, в котором я привлек внимание Совета Безопасности к критической ситуации с поставками топлива, в которой оказалась Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ). Как было указано в этом письме, в качестве последней меры 21 января я также направил письмо президенту Эритреи Исаясу Афеворку, призвав его оказать личное содействие в возобновлении поставок топлива Миссии, которые были полностью прекращены эритрейскими властями 1 декабря 2007 года.

Я вынужден с сожалением информировать Вас о том, что до сих пор я не получил ответа на мое письмо президенту Афеворку и что поставки топлива не были возобновлены. Кроме того, МООНЭЭ не было предоставлено разрешения ввозить топливо непосредственно или получать его от Миссии Организации Объединенных Наций в Судане. В этой связи операции Миссии практически были остановлены. Например, количество ежедневных патрулей МООНЭЭ было сокращено с в среднем 60 (до прекращения поставок топлива) до примерно 20. В то же время я также глубоко обеспокоен проблемой охраны и безопасности персонала МООНЭЭ, особенно тех сотрудников, которые развернуты на отдаленных объектах, где они целиком зависят от генераторов электроэнергии для обеспечения работы средств связи и сохранности продовольствия и медикаментов.

Имеющиеся запасы топлива закончатся в ближайшие несколько дней, после чего останется лишь стратегический резерв, предназначенный исключительно для экстренной эвакуации. Поэтому я хотел бы информировать Вас о том, что, если власти Эритреи не восстановят поставки топлива к 6 февраля 2008 года, я буду вынужден отдать распоряжение МООНЭЭ начать вывод персонала и имущества Миссии из Эритреи во избежание полной остановки деятельности Миссии и создания угрозы для охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

В соответствии с резервным планом МООНЭЭ, часть подразделений Миссии будет временно передислоцирована на эфиопскую сторону до тех пор, пока не будет принято решение о более долгосрочном присутствии Миссии, в то время как другие подразделения могут быть направлены в Асмэру для их временной отправки в страны происхождения. В Эфиопию и Эритрею в срочном порядке будет направлена техническая миссия по оценке под руководством



Департамента операций по поддержанию мира для работы с МООНЭЭ и эритрейскими и эфиопскими властями с целью выработки возможных вариантов и рекомендаций о дальнейшей деятельности Миссии. В этой связи, если Эритрея будет продолжать упорствовать в сохранении ограничений, создающих проблемы для охраны и безопасности персонала МООНЭЭ, мне придется рассмотреть вопрос о полном выводе Миссии и рекомендовать завершить мандат Миссии.

Я должен подчеркнуть, что запасов топлива МООНЭЭ хватит лишь на проведение экстренной эвакуации персонала Миссии. Поэтому для вывоза всего имущества потребуются дополнительное топливо и время. В этой связи необходимо будет обеспечить всестороннее сотрудничество Эритреи в данном вопросе. Я буду продолжать информировать Совет Безопасности о развитии ситуации в связи с временной эвакуацией Миссии.

Буду признателен Вам за доведение этого неотложного вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
